

II.3 Geschäftsverteilungsplan der Technischen Beschwerdekammern für das Jahr 2016

Das Präsidium,

nach Regel 12 Absatz 4 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen,

gestützt auf Artikel 1 Absatz 1 der Verfahrensordnung der Beschwerdekammern,

erlässt folgenden Geschäftsverteilungsplan:

Artikel 1

Verteilung der Beschwerden auf die Technischen Beschwerdekammern

(1) Die Beschwerden werden auf der Grundlage der der Anmeldung oder dem Patent im Zeitpunkt der Beschwerdeeinlegung zugewiesenen Hauptklassifikation gemäß der Internationalen Patentklassifikation auf die Kammern wie folgt verteilt:

Beschwerdekammer 3.2.01

B60 (ausg. C, L, M); B61 (ausg. L);
B62 (ausg. B, M); B63-64

Beschwerdekammer 3.2.02

A61 (ausg. C, F, K, L, N, Q)

Beschwerdekammer 3.2.03

A43 (ausg. D); A44-45;
A47B, C, F, G;
B21B; B22; D21 (ausg. C, H);
E01-04, 21, 99;
F21-22; F23 (ausg. N); F24-28;
F41 (ausg. G); F42

Beschwerdekammer 3.2.04

A01 (ausg. H, K67, N); A21 (ausg. D);
A22; A23N; A24 (ausg. B15);
A43D; A47 (ausg. B, C, F, G);
A62 (ausg. D); A63, 99;
F02; F03 (ausg. H); F04

Beschwerdekammer 3.2.05

B29, 31, 41-44; B65H; B99;
F15; F16J-T; F17

II.3 Business distribution scheme of the Technical Boards of Appeal for the year 2016

The Presidium,

pursuant to Rule 12, paragraph 4, of the Implementing Regulations to the European Patent Convention,

having regard to Article 1, paragraph 1, of the Rules of Procedure of the Boards of Appeal,

hereby adopts the following business distribution scheme:

Article 1

Allocation of appeals to the Technical Boards of Appeal

(1) Appeals shall be allocated to the Boards on the basis of the main classification of the International Patent Classification attributed to the application or patent at the time of filing of the appeal as follows:

Board of Appeal 3.2.01

B60 (exc. C, L, M); B61 (exc. L);
B62 (exc. B, M); B63-64

Board of Appeal 3.2.02

A61 (exc. C, F, K, L, N, Q)

Board of Appeal 3.2.03

A43 (exc. D); A44-45;
A47B, C, F, G;
B21B; B22; D21 (exc. C, H);
E01-04, 21, 99;
F21-22; F23 (exc. N); F24-28;
F41 (exc. G); F42

Board of Appeal 3.2.04

A01 (exc. H, K67, N); A21 (exc. D);
A22; A23N; A24 (exc. B15);
A43D; A47 (exc. B, C, F, G);
A62 (exc. D); A63, 99;
F02; F03 (exc. H); F04

Board of Appeal 3.2.05

B29, 31, 41-44; B65H; B99;
F15; F16J-T; F17

II.3 Plan de répartition des affaires des chambres de recours techniques pour l'année 2016

Le Praesidium,

conformément à la règle 12, paragraphe 4 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen,

vu l'article premier, paragraphe 1 du règlement de procédure des chambres de recours,

arrête le plan de répartition des affaires suivant :

Article 1^{er}

Attribution des recours aux chambres de recours techniques

(1) Les recours sont attribués aux chambres suivant la classe principale selon la Classification internationale des brevets telle qu'affectée au brevet ou à la demande en cause au moment de la formation du recours, de la façon suivante :

Chambre de recours 3.2.01

B60 (sauf C, L, M) ; B61 (sauf L) ;
B62 (sauf B, M) ; B63-64

Chambre de recours 3.2.02

A61 (sauf C, F, K, L, N, Q)

Chambre de recours 3.2.03

A43 (sauf D) ; A44-45 ;
A47B, C, F, G ;
B21B ; B22 ; D21 (sauf C, H) ;
E01-04, 21, 99 ;
F21-22 ; F23 (sauf N) ; F24-28 ;
F41 (sauf G) ; F42

Chambre de recours 3.2.04

A01 (sauf H, K67, N) ; A21 (sauf D) ;
A22 ; A23N ; A24 (sauf B15) ;
A43D ; A47 (sauf B, C, F, G) ;
A62 (sauf D) ; A63, 99 ;
F02 ; F03 (sauf H) ; F04

Chambre de recours 3.2.05

B29, 31, 41-44 ; B65H ; B99 ;
F15 ; F16J-T ; F17

Beschwerdekammer 3.2.06

A41-42, 46; A61F13-17;
B60C; B62B, M;
B66, 68;
C40B60;
D01 (ausg. C, F); D02-05;
D06 (ausg. L-Q); D07, 99;
F01

Beschwerdekammer 3.2.07

B02; B03 (ausg. D); B04-05;
B07 (ausg. C); B08-09, 24-26;
B27 (ausg. K); B28, 30;
B65 (ausg. H); B67;
C03B; C10B; C13B5, 15; C14B; C23

Beschwerdekammer 3.2.08

A61C, F (ausg. 13-17);
B21 (ausg. B), 23;
C21, 22, 30;
E05-06;
F16B-H; F99

Beschwerdekammer 3.3.01

A01N; A61K31 (nur 2010 eingelegte
Beschwerden und 50 % der 2011 ein-
gegangenen Beschwerden mit der
höchsten T-Nummer, die am
01.01.2014 anhängig waren);
C07 (ausg. B, C, H21; K1, 2, 14-19);
C09B, D; C10M; C40B40/00, 40/04,
40/16, 80/00, 99/00; C99

Beschwerdekammer 3.3.02

A21D; A24B15; A61K31
(ausgenommen 2010 eingelegte
Beschwerden und 50 % der 2011
eingegangenen Beschwerden mit der
höchsten T-Nummer, die am
01.01.2014 anhängig waren),
35, 36, 41, 45, 48; C07H21;
C12 (ausg. N1-7, 15; Q1/68-3/00);
C13 (ausg. B5, 15);
G01N33

Board of Appeal 3.2.06

A41-42, 46; A61F13-17;
B60C; B62B, M;
B66, 68;
C40B60;
D01 (exc. C, F); D02-05;
D06 (exc. L-Q); D07, 99;
F01

Board of Appeal 3.2.07

B02; B03 (exc. D); B04-05;
B07 (exc. C); B08-09, 24-26;
B27 (exc. K); B28, 30;
B65 (exc. H); B67;
C03B; C10B; C13B5, 15; C14B; C23

Board of Appeal 3.2.08

A61C, F (exc. 13-17);
B21 (exc. B), 23;
C21, 22, 30;
E05-06;
F16B-H; F99

Board of Appeal 3.3.01

A01N; A61K31 (only appeals filed in
2010 and 50% of the appeals filed in
2011 according to the highest
T-number, which were pending on
01.01.2014);
C07 (exc. B, C, H21; K1, 2, 14-19);
C09B, D; C10M; C40B40/00, 40/04,
40/16, 80/00, 99/00; C99

Board of Appeal 3.3.02

A21D; A24B15; A61K31 (excluding
appeals filed in 2010 and 50% of the
appeals filed in 2011, according to the
highest T-number, which were pending
on 01.01.2014),
35, 36, 41, 45, 48; C07H21;
C12 (exc. N1-7, 15; Q1/68-3/00);
C13 (exc. B5, 15);
G01N33

Chambre de recours 3.2.06

A41-42, 46 ; A61F13-17 ;
B60C ; B62B, M ;
B66, 68 ;
C40B60 ;
D01 (sauf C, F) ; D02-05 ;
D06 (sauf L-Q) ; D07, 99 ;
F01

Chambre de recours 3.2.07

B02 ; B03 (sauf. D) ; B04-05 ;
B07 (sauf C) ; B08-09, 24-26 ;
B27 (sauf K) ; B28, 30 ;
B65 (sauf H) ; B67 ;
C03B ; C10B ; C13B5, 15; C14B ; C23

Chambre de recours 3.2.08

A61C, F (sauf 13-17) ;
B21 (sauf B), 23 ;
C21, 22, 30 ;
E05-06 ;
F16B-H ; F99

Chambre de recours 3.3.01

A01N ; A61K31 (seulement les recours
introduits en 2010 et 50 % des recours
introduits en 2011 ayant le numéro -T le
plus élevé, et ce s'agissant des recours
pendants au 01.01.2014);
C07 (sauf B, C, H21 ; K1, 2, 14-19) ;
C09B, D ; C10M ; C40B40/00, 40/04,
40/16, 80/00, 99/00 ; C99

Chambre de recours 3.3.02

A21D ; A24B15 ; A61K31 (sauf les
recours introduits en 2010 et 50 % des
recours introduits en 2011, ayant le
numéro-T le plus élevé, et ce s'agissant
des recours pendants au 01.01.2014),
35, 36, 41, 45, 48; C07H21 ;
C12 (sauf N1-7, 15; Q1/68-3/00) ;
C13 (sauf B5, 15) ;
G01N33

Beschwerdekammer 3.3.03

C08 (ausg. J); C40B20/02, 40/12, 40/14

Beschwerdekammer 3.3.04A01H; A01K67; A61K38, 39;
C07K1, 2, 14-19; C12N15/82-15/84**Beschwerdekammer 3.3.05**A62D; B01 (ausg. D3, 15/08-15/42,
53/00-53/24,
61-71; F17; J19-49); B03D; B27K;
C01-02; C03C; C04-06; C25;
C40B40/18;
H01M**Beschwerdekammer 3.3.06**A61Q19/10; A61K8 (soweit die Neben-
klassifizierung A61Q19/10 ist);

B01D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24, 61-
71; B01F17; B01J19-49;
C09C; C10 (ausg. B, M); C11; C14C;
D01C, F; D06L-Q; D21C, H;
G03C**Beschwerdekammer 3.3.07**A61K7/00-7/38 (ausg. 7/11-7/135);

A61K8 (soweit die Nebenklassifizierung
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90 ist);

A61K 6, 9, 33, 47, 49-51, 101-135;
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90**Beschwerdekammer 3.3.08**C12N1-7, 15 (ausg. N15/82-15/84);
C12Q 1/68-3/00;

C40B10/00, 30/04-30/08, 40/02, 40/06-
40/10, 50/06, 50/10, 50/16**Beschwerdekammer 3.3.09**A23 (ausg. N);
B32;
C08J; C09J;
G03F7/00-7/085, 7/42;
G03G9/08-9/135;
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54;
H01S3/14-3/227**Board of Appeal 3.3.03**

C08 (exc. J); C40B20/02, 40/12, 40/14

Board of Appeal 3.3.04A01H; A01K67; A61K38, 39;
C07K1, 2, 14-19; C12N15/82-15/84**Board of Appeal 3.3.05**A62D; B01 (exc. D3, 15/08-15/42,
53/00-53/24,
61-71; F17; J19-49); B03D; B27K;
C01-02; C03C; C04-06; C25;
C40B40/18;
H01M**Board of Appeal 3.3.06**A61Q19/10; A61K8 (in so far as the
supplementary classification is
A61Q19/10);

B01D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24, 61-
71; B01F17; B01J19-49;
C09C; C10 (exc. B, M); C11; C14C;
D01C, F; D06L-Q; D21C, H;
G03C**Board of Appeal 3.3.07**A61K7/00-7/38 (exc. 7/11-7/135);

A61K8 (in so far as the supplementary
classification is A61Q1/00-5/04, 5/12-
11/02, 15, 90);

A61K6, 9, 33, 47, 49-51, 101-135;
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90**Board of Appeal 3.3.08**C12N1-7, 15 (exc. N15/82-15/84);
C12Q 1/68-3/00;

C40B10/00, 30/04-30/08, 40/02, 40/06-
40/10, 50/06, 50/10, 50/16**Board of Appeal 3.3.09**A23 (exc. N);
B32;
C08J; C09J;
G03F7/00-7/085, 7/42;
G03G9/08-9/135;
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54;
H01S3/14-3/227**Chambre de recours 3.3.03**

C08 (sauf J) ; C40B20/02, 40/12, 40/14

Chambre de recours 3.3.04A01H ; A01K67 ; A61K38, 39 ;
C07K1, 2, 14-19 ; C12N15/82-15/84**Chambre de recours 3.3.05**A62D ; B01 (sauf D3, 15/08-15/42,
53/00-53/24,
61-71 ; F17 ; J19-49) ; B03D ; B27K ;
C01-02 ; C03C ; C04-06 ; C25 ;
C40B40/18 ;
H01M**Chambre de recours 3.3.06**A61Q19/10 ; A61K8 (pour autant que la
classification supplémentaire soit
A61Q19/10) ;

B01D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24, 61-
71 ; B01F17 ; B01J19-49 ;
C09C ; C10 (sauf B, M) ; C11 ; C14C ;
D01C, F ; D06L-Q ; D21C, H ;
G03C**Chambre de recours 3.3.07**A61K7/00-7/38 (sauf 7/11-7/135) ;

A61K8 (pour autant que la classification
supplémentaire soit A61Q1/00-5/04,
5/12-11/02, 15, 90) ;

A61K 6, 9, 33, 47, 49-51, 101-135 ;
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90**Chambre de recours 3.3.08**C12N1-7, 15 (sauf N15/82-15/84) ;
C12Q 1/68-3/00 ;

C40B10/00, 30/04-30/08, 40/02, 40/06-
40/10, 50/06, 50/10, 50/16**Chambre de recours 3.3.09**A23 (sauf N) ;
B32 ;
C08J ; C09J ;
G03F7/00-7/085, 7/42 ;
G03G9/08-9/135 ;
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54 ;
H01S3/14-3/227

Beschwerdekammer 3.3.10

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48;

A61K8 (soweit die Nebensklassifizierung A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19/00-19/08 ist);

A61L; A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19/00-19/08;

C07B, C; C09 (ausg. B, C, D, J);

C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12, 50/14, 50/18

Beschwerdekammer 3.4.01

A61N;

C40B20/08, 30/10;

G01P, R, S, T; G06K; G09 (ausg. B, F, G);

G10, 12, 21, 99;

H01P, Q; H05 (ausg. B, F, G, K)

Beschwerdekammer 3.4.02

B81-82;

G01B-N (ausg. N33); G01Q; G01W; G02; H05G

Beschwerdekammer 3.4.03

B06;

C40B20/04, 70/00;

F03H;

G01V; G03 (ausg. C, F7/00-7/085, 7/42, G9/08-9/135);

G07 (ausg. B); G09B, F, G;

H01C, G, J, L (ausg. 51/00, 51/30, 51/46, 51/54),

S (ausg. 3/14-3/227);

H02S; H05F, K

Beschwerdekammer 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02, 50/02;

G06F11, 12, 13, 15, 17/60, G06Q

Beschwerdekammer 3.5.02

B07C; B60L, M; B61L;

F23N; F41G;

G04; G07B; G08;

H01B, F, H, K, R, T; H02 (ausg. S), 03 (ausg. M), 99;

H05B

Beschwerdekammer 3.5.03

G05;

H04 (ausg. L 1-27, N)

Board of Appeal 3.3.10

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48;

A61K8 (in so far as the supplementary classification is A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19/00-19/08);

A61L; A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19/00-19/08;

C07B, C; C09 (exc. B, C, D, J);

C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12, 50/14, 50/18

Board of Appeal 3.4.01

A61N;

C40B20/08, 30/10;

G01P, R, S, T; G06K; G09 (exc. B, F, G);

G10, 12, 21, 99;

H01P, Q; H05 (exc. B, F, G, K)

Board of Appeal 3.4.02

B81-82;

G01B-N (exc. N33); G01Q; G01W; G02; H05G

Board of Appeal 3.4.03

B06;

C40B20/04, 70/00;

F03H;

G01V; G03 (exc. C, F7/00-7/085, 7/42, G9/08-9/135);

G07 (exc. B); G09B, F, G;

H01C, G, J, L (exc. 51/00, 51/30, 51/46, 51/54),

S (exc. 3/14-3/227);

H02S; H05F, K

Board of Appeal 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02, 50/02;

G06F11, 12, 13, 15, 17/60, G06Q

Board of Appeal 3.5.02

B07C; B60L, M; B61L;

F23N; F41G;

G04; G07B; G08;

H01B, F, H, K, R, T; H02 (exc. S), 03 (exc. M), 99;

H05B

Board of Appeal 3.5.03

G05;

H04 (exc. L 1-27, N)

Chambre de recours 3.3.10

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48 ;

A61K8 (pour autant que la classification supplémentaire soit A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19/00-19/08) ;

A61L ; A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19/00-19/08 ;

C07B, C ; C09 (sauf B, C, D, J) ;

C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12, 50/14, 50/18

Chambre de recours 3.4.01

A61N ;

C40B20/08, 30/10 ;

G01P, R, S, T ; G06K ; G09 (sauf B, F, G) ;

G10, 12, 21, 99 ;

H01P, Q ; H05 (sauf B, F, G, K)

Chambre de recours 3.4.02

B81-82 ;

G01B-N (sauf N33) ; G01Q ; G01W ; G02 ; H05G

Chambre de recours 3.4.03

B06 ;

C40B20/04, 70/00 ;

F03H ;

G01V ; G03 (sauf C, F7/00-7/085, 7/42, G9/08-9/135) ;

G07 (sauf B) ; G09B, F, G ;

H01C, G, J, L (sauf 51/00, 51/30, 51/46, 51/54),

S (sauf 3/14-3/227) ;

H02S ; H05F, K

Chambre de recours 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02, 50/02 ;

G06F11, 12, 13, 15, 17/60, G06Q

Chambre de recours 3.5.02

B07C ; B60L, M ; B61L ;

F23N ; F41G ;

G04 ; G07B ; G08 ;

H01B, F, H, K, R, T ; H02 (sauf S), 03 (sauf M), 99 ;

H05B

Chambre de recours 3.5.03

G05 ;

H04 (sauf L 1-27, N)

Beschwerdekammer 3.5.04

G06T;

H04N

Beschwerdekammer 3.5.05

G06F3, 19;

H04L (ausg. 29)

Beschwerdekammer 3.5.06

G06 (ausg. F3, 11, 12, 13, 15, 17, 19; K, Q, T)

Beschwerdekammer 3.5.07

G06F17 (ausg. 60); G11;

H03M.

(2) Ist wegen ungleichmäßiger Entwicklung der Arbeitsbelastung der Kammern oder aus anderen triftigen Gründen während des Geschäftsjahres eine Änderung der Verteilung nach Absatz 1 erforderlich, kann sie der für die Beschwerdekammern zuständige Vizepräsident im Einvernehmen mit den Vorsitzenden der betroffenen Kammern vornehmen. Kommt ein Einvernehmen nicht zustande, entscheidet das Präsidium.

(3) Ist wegen des technischen Inhalts einer Beschwerde ihre von dem Absatz 1 abweichende Verteilung geboten, so bemühen sich die Vorsitzenden der betroffenen Kammern um eine einvernehmliche Lösung. Kommt sie nicht zustande, entscheidet das Präsidium.

Artikel 2**Zuweisung der Mitglieder zu den Technischen Beschwerdekammern**

Die Mitglieder der einzelnen Technischen Beschwerdekammern sind: ¹

Beschwerdekammer 3.2.01

V: Giovanni Pricolo

TM: Hartwich Geuss

TM: Yves Lemblé*

TM: Winfried Marx

TM: Claudio Narcisi

RM: Sofía Fernández de Córdoba

RM: Peter Guntz

RM: Olga Loizou

Board of Appeal 3.5.04

G06T;

H04N

Board of Appeal 3.5.05

G06F3, 19;

H04L (exc. 29)

Board of Appeal 3.5.06

G06 (exc. F3, 11, 12, 13, 15, 17, 19; K, Q, T)

Board of Appeal 3.5.07

G06F17 (exc.60); G11;

H03M.

(2) If, because of an uneven development of the workload of the Boards, or for other good reasons, it proves necessary to amend the distribution according to paragraph 1 during the year, the Vice-President in charge of the Boards of Appeal may, in agreement with the Chairmen of the Boards concerned, order it. If agreement cannot be reached, the Presidium shall decide.

(3) If because of the technical content of an appeal it is appropriate to allocate it otherwise than as provided by paragraph 1, the Chairmen of the Boards concerned shall endeavour to reach agreement on the allocation, failing which the Presidium shall decide.

Article 2**Allocation of members to the Technical Boards of Appeal**

The members of the individual Technical Boards of Appeal are: ¹

Board of Appeal 3.2.01

Ch: Giovanni Pricolo

TM: Hartwich Geuss

TM: Yves Lemblé*

TM: Winfried Marx

TM: Claudio Narcisi

LM: Sofía Fernández de Córdoba

LM: Peter Guntz

LM: Olga Loizou

Chambre de recours 3.5.04

G06T ;

H04N

Chambre de recours 3.5.05

G06F3, 19 ;

H04L (sauf 29)

Chambre de recours 3.5.06

G06 (sauf F3, 11, 12, 13, 15, 17, 19 ; K, Q, T)

Chambre de recours 3.5.07

G06F17 (sauf 60) ; G11;

H03M.

(2) Si, en cours d'année, du fait d'une évolution inégale de la charge de travail, ou pour d'autres motifs valables, une modification de la répartition selon les dispositions du paragraphe 1 s'avère nécessaire, le Vice-Président en charge des chambres de recours peut y procéder en accord avec les présidents de chambre concernés. Faute d'accord à ce sujet, la décision est prise par le Praesidium.

(3) Si, du fait du contenu technique du recours, il apparaît nécessaire ou opportun de ne pas l'attribuer selon les dispositions du paragraphe 1, les présidents de chambre concernés prennent la décision d'un commun accord, faute de quoi la décision est prise par le Praesidium.

Article 2**Attribution des membres aux chambres de recours techniques**

Les membres de chacune des chambres de recours techniques sont : ¹

Chambre de recours 3.2.01

P : Giovanni Pricolo

MT : Hartwich Geuss

MT : Yves Lemblé*

MT : Winfried Marx

MT : Claudio Narcisi

MJ : Sofía Fernández de Córdoba

MJ : Peter Guntz

MJ : Olga Loizou

¹ Der Vorsitzende ist mit (V) gekennzeichnet, der Stellvertreter des Vorsitzenden mit einem Stern (*), die technisch vorgebildeten Mitglieder mit (TM) und die rechtskundigen Mitglieder mit (RM).

¹ The Chairman is indicated by (Ch), the Chairman's deputy is indicated by an asterisk (*), technically qualified members by (TM) and legally qualified members by (LM).

¹ Le président est indiqué par (P), le suppléant du président est indiqué par un astérisque (*), les membres techniciens par (MT), les membres juristes par (MJ).

Beschwerdekammer 3.2.02

V + RM: Eugène DufRASne
TM: David Ceccarelli
TM: Christoph Körber
TM: Mario Stern
TM: Pascal Weber*

Beschwerdekammer 3.2.03

V: Graham Ashley
TM: Vincent Bouyssy
TM: Christopher Donnelly*
TM: Yves Jest
TM: *vakant*
RM: Eleni Kossonakou
RM: Dorothea Prietzel-Funk
RM: Marie-Bernadette Tardo-Dino

Beschwerdekammer 3.2.04

V: Albert de Vries
TM: Erwin Frank*
TM: Sylvain Oechsner de Coninck
TM: Jonathan Wright
TM: *vakant*
RM: Tamás Bokor
RM: Christopher Heath
RM: Christof Schmidt

Beschwerdekammer 3.2.05

V: Michael Pooock
TM: Steven Bridge*
TM: Philipp Lanz
TM: Oliver Randl
TM: Henk Schram
RM: Jean Geschwind
RM: David Rogers
RM: Gérard Weiss

Beschwerdekammer 3.2.06

V: Michael Harrison
TM: Gabriele de Crignis
TM: Martin Hannam
TM: Thomas Rosenblatt*
TM: *vakant*
RM: Eleni Kossonakou
RM: Marie-Bernadette Tardo-Dino
RM: Wilhelm Ungler

Board of Appeal 3.2.02

Ch + LM: Eugène DufRASne
TM: David Ceccarelli
TM: Christoph Körber
TM: Mario Stern
TM: Pascal Weber*

Board of Appeal 3.2.03

Ch: Graham Ashley
TM: Vincent Bouyssy
TM: Christopher Donnelly*
TM: Yves Jest
TM: *vakant*
LM: Eleni Kossonakou
LM: Dorothea Prietzel-Funk
LM: Marie-Bernadette Tardo-Dino

Board of Appeal 3.2.04

Ch: Albert de Vries
TM: Erwin Frank*
TM: Sylvain Oechsner de Coninck
TM: Jonathan Wright
TM: *vakant*
LM: Tamás Bokor
LM: Christopher Heath
LM: Christof Schmidt

Board of Appeal 3.2.05

Ch: Michael Pooock
TM: Steven Bridge*
TM: Philipp Lanz
TM: Oliver Randl
TM: Henk Schram
LM: Jean Geschwind
LM: David Rogers
LM: Gérard Weiss

Board of Appeal 3.2.06

Ch: Michael Harrison
TM: Gabriele de Crignis
TM: Martin Hannam
TM: Thomas Rosenblatt*
TM: *vakant*
LM: Eleni Kossonakou
LM: Marie-Bernadette Tardo-Dino
LM: Wilhelm Ungler

Chambre de recours 3.2.02

P + MJ : Eugène DufRASne
MT : David Ceccarelli
MT : Christoph Körber
MT : Mario Stern
MT : Pascal Weber*

Chambre de recours 3.2.03

P : Graham Ashley
MT : Vincent Bouyssy
MT : Christopher Donnelly*
MT : Yves Jest
MT : *vakant*
MJ : Eleni Kossonakou
MJ : Dorothea Prietzel-Funk
MJ : Marie-Bernadette Tardo-Dino

Chambre de recours 3.2.04

P : Albert de Vries
MT : Erwin Frank*
MT : Sylvain Oechsner de Coninck
MT : Jonathan Wright
MT : *vakant*
MJ : Tamás Bokor
MJ : Christopher Heath
MJ : Christof Schmidt

Chambre de recours 3.2.05

P : Michael Pooock
MT : Steven Bridge*
MT : Philipp Lanz
MT : Oliver Randl
MT : Henk Schram
MJ : Jean Geschwind
MJ : David Rogers
MJ : Gérard Weiss

Chambre de recours 3.2.06

P : Michael Harrison
MT : Gabriele de Crignis
MT : Martin Hannam
MT : Thomas Rosenblatt*
MT : *vakant*
MJ : Eleni Kossonakou
MJ : Marie-Bernadette Tardo-Dino
MJ : Wilhelm Ungler

Beschwerdekammer 3.2.07

V: Hugo Meinders
TM: Vincenzo Bevilacqua
TM: Guy Patton
TM: Konstantinos Poalas*
TM: *vakant*
RM: Claus-Peter Brandt
RM: Robert Cramer
RM: Gérard Weiss

Beschwerdekammer 3.2.08

V: *vakant*
TM: Paola Acton
TM: Marco Alvazzi Delfrate
TM: Matthew Foulger
TM: Christoph Herberhold
RM: Ingo Beckedorf*
RM: David Keeling
RM: Petra Schmitz

Beschwerdekammer 3.3.01

V: Albert Lindner
TM: Gudrun Seufert*
TM: Liza Seymour
TM: *vakant*
TM: *vakant*
RM: Martina Blasi
RM: Lukas Bühler

Beschwerdekammer 3.3.02

V: Ulrich Oswald
(bis 30.09.2016)
V: *vakant*
(ab 01.10.2016)
TM: Katharina Giebeler*
TM: Teresa Sommerfeld
TM: *vakant*
TM: *vakant*
RM: Martina Blasi
RM: Lukas Bühler

Beschwerdekammer 3.3.03

V: *vakant*
TM: Olivier Dury
TM: Maxwell Gordon*
TM: Damien Marquis
TM: François Rousseau

Board of Appeal 3.2.07

Ch: Hugo Meinders
TM: Vincenzo Bevilacqua
TM: Guy Patton
TM: Konstantinos Poalas*
TM: *vakant*
LM: Claus-Peter Brandt
LM: Robert Cramer
LM: Gérard Weiss

Board of Appeal 3.2.08

Ch: *vakant*
TM: Paola Acton
TM: Marco Alvazzi Delfrate
TM: Matthew Foulger
TM: Christoph Herberhold
LM: Ingo Beckedorf*
LM: David Keeling
LM: Petra Schmitz

Board of Appeal 3.3.01

Ch: Albert Lindner
TM: Gudrun Seufert*
TM: Liza Seymour
TM: *vakant*
TM: *vakant*
LM: Martina Blasi
LM: Lukas Bühler

Board of Appeal 3.3.02

Ch: Ulrich Oswald
(until 30.09.2016)
Ch: *vakant*
(as from 01.10.2016)
TM: Katharina Giebeler*
TM: Teresa Sommerfeld
TM: *vakant*
TM: *vakant*
LM: Martina Blasi
LM: Lukas Bühler

Board of Appeal 3.3.03

Ch: *vakant*
TM: Olivier Dury
TM: Maxwell Gordon*
TM: Damien Marquis
TM: François Rousseau

Chambre de recours 3.2.07

P : Hugo Meinders
MT : Vincenzo Bevilacqua
MT : Guy Patton
MT : Konstantinos Poalas*
MT : *vakant*
MJ : Claus-Peter Brandt
MJ : Robert Cramer
MJ : Gérard Weiss

Chambre de recours 3.2.08

P : *vakant*
MT : Paola Acton
MT : Marco Alvazzi Delfrate
MT : Matthew Foulger
MT : Christoph Herberhold
MJ : Ingo Beckedorf*
MJ : David Keeling
MJ : Petra Schmitz

Chambre de recours 3.3.01

P : Albert Lindner
MT : Gudrun Seufert*
MT : Liza Seymour
MT : *vakant*
MT : *vakant*
MJ : Martina Blasi
MJ : Lukas Bühler

Chambre de recours 3.3.02

P : Ulrich Oswald
(jusqu'au 30.09.2016)
P : *vakant*
(à compter du 01.10.2016)
MT : Katharina Giebeler*
MT : Teresa Sommerfeld
MT : *vakant*
MT : *vakant*
MJ : Martina Blasi
MJ : Lukas Bühler

Chambre de recours 3.3.03

P : *vakant*
MT : Olivier Dury
MT : Maxwell Gordon*
MT : Damien Marquis
MT : François Rousseau

RM: Claus-Peter Brandt

RM: Robert Cramer

Beschwerdekammer 3.3.04

V: Gabriele Alt

TM: Ashok Chakravarty

TM: Bart Claes*

TM: Marco Montrone

TM: Renate Morawetz

RM: Martina Blasi

RM: Lukas Bühler

RM: Marie-Bernadette Tardo-Dino

Beschwerdekammer 3.3.05V: *vakant*

TM: Herbert Engl*

TM: Guy Glod

TM: Andreas Haderlein

TM: Jean-Michel Schwaller

RM: Peter Guntz

RM: Olga Loizou

Beschwerdekammer 3.3.06

V: Bernhard Czech

TM: Paolo Ammendola

TM: Ernst Bendl

TM: Luigi Li Voti*

TM: Giuseppe Santavicca

RM: Sofía Fernández de Córdoba

Beschwerdekammer 3.3.07

V: Joseph Riolo

TM: Denis Boulois

TM: Regina Hauss

TM: Daniele Semino*

TM: Ambrogio Usuelli

RM: Ingo Beckedorf

RM: David Keeling

RM: Petra Schmitz

Beschwerdekammer 3.3.08

V: Manfred Wieser

TM: Pere Julià*

TM: Beat Stolz

TM: Maria Rosario Vega Laso

TM: *vakant*

RM: Jean Geschwind

RM: David Rogers

LM: Claus-Peter Brandt

LM: Robert Cramer

Board of Appeal 3.3.04

Ch: Gabriele Alt

TM: Ashok Chakravarty

TM: Bart Claes*

TM: Marco Montrone

TM: Renate Morawetz

LM: Martina Blasi

LM: Lukas Bühler

LM: Marie-Bernadette Tardo-Dino

Board of Appeal 3.3.05Ch: *vacant*

TM: Herbert Engl*

TM: Guy Glod

TM: Andreas Haderlein

TM: Jean-Michel Schwaller

LM: Peter Guntz

LM: Olga Loizou

Board of Appeal 3.3.06

Ch: Bernhard Czech

TM: Paolo Ammendola

TM: Ernst Bendl

TM: Luigi Li Voti*

TM: Giuseppe Santavicca

LM: Sofía Fernández de Córdoba

Board of Appeal 3.3.07

Ch: Joseph Riolo

TM: Denis Boulois

TM: Regina Hauss

TM: Daniele Semino*

TM: Ambrogio Usuelli

LM: Ingo Beckedorf

LM: David Keeling

LM: Petra Schmitz

Board of Appeal 3.3.08

Ch: Manfred Wieser

TM: Pere Julià*

TM: Beat Stolz

TM: Maria Rosario Vega Laso

TM: *vakant*

LM: Jean Geschwind

LM: David Rogers

MJ : Claus-Peter Brandt

MJ : Robert Cramer

Chambre de recours 3.3.04

P : Gabriele Alt

MT : Ashok Chakravarty

MT : Bart Claes*

MT : Marco Montrone

MT : Renate Morawetz

MJ : Martina Blasi

MJ : Lukas Bühler

MJ : Marie-Bernadette Tardo-Dino

Chambre de recours 3.3.05P : *vacant*

MT : Herbert Engl*

MT : Guy Glod

MT : Andreas Haderlein

MT : Jean-Michel Schwaller

MJ : Peter Guntz

MJ : Olga Loizou

Chambre de recours 3.3.06

P : Bernhard Czech

MT : Paolo Ammendola

MT : Ernst Bendl

MT : Luigi Li Voti*

MT : Giuseppe Santavicca

MJ : Sofía Fernández de Córdoba

Chambre de recours 3.3.07

P : Joseph Riolo

MT : Denis Boulois

MT : Regina Hauss

MT : Daniele Semino*

MT : Ambrogio Usuelli

MJ : Ingo Beckedorf

MJ : David Keeling

MJ : Petra Schmitz

Chambre de recours 3.3.08

P : Manfred Wieser

MT : Pere Julià*

MT : Beat Stolz

MT : Maria Rosario Vega Laso

MT : *vakant*

MJ : Jean Geschwind

MJ : David Rogers

Beschwerdekammer 3.3.09

V: Werner Sieber
 TM: Jesús Jardón Álvarez
 TM: Marcus Müller*
 TM: Nikolaos Perakis
 TM: *vakant*
 RM: Fritz Blumer
 RM: Eleni Kossonakou
 RM: Dorothea Prietzel-Funk

Beschwerdekammer 3.3.10

V: Pascal Gryczka
 TM: Christine Komenda
 TM: Jacqueline Mercey*
 TM: Raquel Pérez Carlón
 TM: Jean-Claude Schmid
 RM: Fritz Blumer
 RM: Tamás Bokor
 RM: Christof Schmidt

Beschwerdekammer 3.4.01

V: Gianni Assi
 TM: Pascal Fontenay*
 (* ab 01.08.2016)
 TM: Fiona Neumann
 TM: Herbert Wolfrum*
 (bis 31.07.2016)
 TM: Thomas Zinke
 TM: *vakant*
 (ab 01.08.2016)
 RM: Jean Geschwind
 RM: David Rogers

Beschwerdekammer 3.4.02

V: *vakant*
 TM: André Hornung
 TM: Alphonsus Maaswinkel
 TM: Francisco Narganes-Quijano
 TM: Hans-Christoph von Gronau
 RM: Theodora Karamanli
 RM: Bernhard Müller*

Beschwerdekammer 3.4.03

V: Gunnar Eliasson
 TM: Roland Bekkering*
 TM: Thomas Häusser
 TM: Seamus Ward

Board of Appeal 3.3.09

Ch: Werner Sieber
 TM: Jesús Jardón Álvarez
 TM: Marcus Müller*
 TM: Nikolaos Perakis
 TM: *vacant*
 LM: Fritz Blumer
 LM: Eleni Kossonakou
 LM: Dorothea Prietzel-Funk

Board of Appeal 3.3.10

Ch: Pascal Gryczka
 TM: Christine Komenda
 TM: Jacqueline Mercey*
 TM: Raquel Pérez Carlón
 TM: Jean-Claude Schmid
 LM: Fritz Blumer
 LM: Tamás Bokor
 LM: Christof Schmidt

Board of Appeal 3.4.01

Ch: Gianni Assi
 TM: Pascal Fontenay*
 (* as from 01.08.2016)
 TM: Fiona Neumann
 TM: Herbert Wolfrum*
 (until 31.07.2016)
 TM: Thomas Zinke
 TM: *vakant*
 (as from 01.08.2016)
 LM: Jean Geschwind
 LM: David Rogers

Board of Appeal 3.4.02

Ch: *vakant*
 TM: André Hornung
 TM: Alphonsus Maaswinkel
 TM: Francisco Narganes-Quijano
 TM: Hans-Christoph von Gronau
 LM: Theodora Karamanli
 LM: Bernhard Müller*

Board of Appeal 3.4.03

Ch: Gunnar Eliasson
 TM: Roland Bekkering*
 TM: Thomas Häusser
 TM: Seamus Ward

Chambre de recours 3.3.09

P : Werner Sieber
 MT : Jesús Jardón Álvarez
 MT : Marcus Müller*
 MT : Nikolaos Perakis
 MT : *vacant*
 MJ : Fritz Blumer
 MJ : Eleni Kossonakou
 MJ : Dorothea Prietzel-Funk

Chambre de recours 3.3.10

P : Pascal Gryczka
 MT : Christine Komenda
 MT : Jacqueline Mercey*
 MT : Raquel Pérez Carlón
 MT : Jean-Claude Schmid
 MJ : Fritz Blumer
 MJ : Tamás Bokor
 MJ : Christof Schmidt

Chambre de recours 3.4.01

P : Gianni Assi
 MT : Pascal Fontenay*
 (*à compter du 01.08.2016)
 MT : Fiona Neumann
 MT : Herbert Wolfrum*
 (jusqu'au 31.07.2016)
 MT : Thomas Zinke
 MT : *vakant*
 (à compter du 01.08.2016)
 MJ : Jean Geschwind
 MJ : David Rogers

Chambre de recours 3.4.02

P : *vakant*
 MT : André Hornung
 MT : Alphonsus Maaswinkel
 MT : Francisco Narganes-Quijano
 MT : Hans-Christoph von Gronau
 MJ : Theodora Karamanli
 MJ : Bernhard Müller*

Chambre de recours 3.4.03

P : Gunnar Eliasson
 MT : Roland Bekkering*
 MT : Thomas Häusser
 MT : Seamus Ward

TM: *vakant*

RM: Tamás Bokor

RM: Christopher Heath

RM: Christof Schmidt

Beschwerdekammer 3.5.01

V: *vakant*

TM: William Chandler*

TM: Paul Scriven

TM: *vakant*

TM: *vakant*

RM: Ingo Beckedorf

RM: David Keeling

RM: Petra Schmitz

Beschwerdekammer 3.5.02

V: *vakant*

TM: Harald Bronold

TM: Gary Flyng

TM: Michel Léouffre

TM: Richard Lord*

RM: Robert Cramer

RM: Wilhelm Ungler

Beschwerdekammer 3.5.03

V: Fred van der Voort

TM: Armin Madenach*

TM Bernhard Noll

TM: Klaus Schenkel

TM: Timothy Snell

RM: Sofía Fernández de Córdoba

RM: Peter Guntz

RM: Olga Loizou

Beschwerdekammer 3.5.04

V: *vakant*

TM: Alain Dumont**

(**ist seit dem 01.07.2014 von seinen Aufgaben als Mitglied der

Beschwerdekammer freigestellt),

TM: Rolf Gerdes

TM: Christian Kunzelmann*

TM: Marc Paci

RM: Theodora Karamanli

RM: Bernhard Müller

Beschwerdekammer 3.5.05

V: Andrea Ritzka

TM: *vacant*

LM: Tamás Bokor

LM: Christopher Heath

LM: Christof Schmidt

Board of Appeal 3.5.01

Ch: *vacant*

TM: William Chandler*

TM: Paul Scriven

TM: *vacant*

TM: *vacant*

LM: Ingo Beckedorf

LM: David Keeling

LM: Petra Schmitz

Board of Appeal 3.5.02

Ch: *vacant*

TM: Harald Bronold

TM: Gary Flyng

TM: Michel Léouffre

TM: Richard Lord*

LM: Robert Cramer

LM: Wilhelm Ungler

Board of Appeal 3.5.03

Ch: Fred van der Voort

TM: Armin Madenach*

TM Bernhard Noll

TM: Klaus Schenkel

TM: Timothy Snell

LM: Sofía Fernández de Córdoba

LM: Peter Guntz

LM: Olga Loizou

Board of Appeal 3.5.04

Ch: *vacant*

TM: Alain Dumont**

(**exempt from his duties as a member of the Board of Appeal as from

01.07.2014),

TM: Rolf Gerdes

TM: Christian Kunzelmann*

TM: Marc Paci

LM: Theodora Karamanli

LM: Bernhard Müller

Board of Appeal 3.5.05

Ch: Andrea Ritzka

MT : *vacant*

MJ : Tamás Bokor

MJ : Christopher Heath

MJ : Christof Schmidt

Chambre de recours 3.5.01

P : *vacant*

MT : William Chandler*

MT : Paul Scriven

MT : *vacant*

MT : *vacant*

MJ : Ingo Beckedorf

MJ : David Keeling

MJ : Petra Schmitz

Chambre de recours 3.5.02

P : *vacant*

MT : Harald Bronold

MT : Gary Flyng

MT : Michel Léouffre

MT : Richard Lord*

MJ : Robert Cramer

MJ : Wilhelm Ungler

Chambre de recours 3.5.03

P : Fred van der Voort

MT : Armin Madenach*

MT : Bernhard Noll

MT : Klaus Schenkel

MT : Timothy Snell

MJ : Sofía Fernández de Córdoba

MJ : Peter Guntz

MJ : Olga Loizou

Chambre de recours 3.5.04

P : *vacant*

MT : Alain Dumont**

(**exempté de ses fonctions de membre de la chambre de recours à

compter du 01.07.2014),

MT : Rolf Gerdes

MT : Christian Kunzelmann*

MT : Marc Paci

MJ : Theodora Karamanli

MJ : Bernhard Müller

Chambre de recours 3.5.05

P : Andrea Ritzka

TM: Kemal Bengi-Akyuerek

TM: Patrick Corcoran

TM: Philippe Cretaine

TM: Marcus Höhn

RM: Fritz Blumer

RM: Dorothea Prietzel-Funk

RM: Gérard Weiss*

Beschwerdekammer 3.5.06

V + RM: Wolfgang Sekretaruk

TM: Stefan Krischer

TM: Martin Müller*

TM: Alan Teale

TM: Georges Zucka

Beschwerdekammer 3.5.07

V + RM: Rainer Moufang

TM: Ronald de Man

TM: Mario Rognoni*

TM: Paula San-Bento Furtado

TM: *vakant*

Artikel 3

Zusammensetzung der Kammer in einer Beschwerdesache

(1) Sobald eine Beschwerde bei der Geschäftsstelle eingegangen ist, bestimmt der Vorsitzende aus dem Kreis der Mitglieder der Kammer die Zusammensetzung, in welcher die Kammer über die Beschwerde entscheidet.

(2) Bei der Bestimmung der Zusammensetzung berücksichtigt der Vorsitzende insbesondere die Arbeitsbelastung der Kammermitglieder sowie die technischen und sprachlichen Anforderungen der Beschwerdesache.

(3) Erfordern es die Umstände einer Beschwerde, kann der Vorsitzende ein technisch vorgebildetes Mitglied zur Mitwirkung bestimmen, welches Mitglied einer anderen Kammer ist. Dabei hat er das Einvernehmen mit deren Vorsitzendem herzustellen.

(4) Erfordern es die Umstände einer Beschwerde, kann der Vorsitzende ein rechtskundiges Mitglied, das kein Mitglied der Kammer ist, zur Mitwirkung bestimmen. Dabei ist gemäß Artikel 5 (1) vorzugehen.

(5) Der für die Beschwerdekammern zuständige Vizepräsident ist bei Anwendung der Absätze 3 und 4 zu unterrichten.

TM: Kemal Bengi-Akyuerek

TM: Patrick Corcoran

TM: Philippe Cretaine

TM: Marcus Höhn

LM: Fritz Blumer

LM: Dorothea Prietzel-Funk

LM: Gérard Weiss*

Board of Appeal 3.5.06

Ch + LM: Wolfgang Sekretaruk

TM: Stefan Krischer

TM: Martin Müller*

TM: Alan Teale

TM: Georges Zucka

Board of Appeal 3.5.07

Ch + LM: Rainer Moufang

TM: Ronald de Man

TM: Mario Rognoni*

TM: Paula San-Bento Furtado

TM: *vacant*

Article 3

Composition of the board for a particular appeal

(1) On receipt of an appeal by the registry, the Chairman shall determine the composition of the board responsible for deciding it from amongst the Board members.

(2) In determining the composition the Chairman shall in particular take account of the workload of each member and the technical and language requirements of the case.

(3) If the circumstances of the appeal make it necessary, the Chairman may designate a technically qualified member from another Board. In so doing he shall procure the consent of the Chairman of that Board.

(4) If the circumstances of the appeal make it necessary, the Chairman may designate a legally qualified member who is not a member of the Board. The procedure to be followed is laid down in Article 5(1).

(5) The Vice-President in charge of the Boards of Appeal shall be informed of the application of paragraphs 3 and 4.

MT : Kemal Bengi-Akyuerek

MT : Patrick Corcoran

MT : Philippe Cretaine

MT : Marcus Höhn

MJ : Fritz Blumer

MJ : Dorothea Prietzel-Funk

MJ : Gérard Weiss*

Chambre de recours 3.5.06

P + MJ : Wolfgang Sekretaruk

MT : Stefan Krischer

MT : Martin Müller*

MT : Alan Teale

MT : Georges Zucka

Chambre de recours 3.5.07

P + MJ : Rainer Moufang

MT : Ronald de Man

MT : Mario Rognoni*

MT : Paula San-Bento Furtado

MT : *vacant*

Article 3

Composition de la chambre appelée à statuer dans un recours

(1) Dès qu'un recours est reçu par le greffe, le président désigne parmi les membres de la chambre ceux qui composent la chambre appelée à statuer sur le recours.

(2) Lors de la détermination de la composition, le président tient notamment compte de la charge de travail de chaque membre ainsi que des exigences techniques et linguistiques du recours considéré.

(3) Si les circonstances d'un recours l'exigent, le président peut désigner un membre technicien d'une autre chambre. Dans ce cas, il s'assure de l'accord du président de la chambre concernée.

(4) Si les circonstances d'un recours l'exigent, le président peut désigner dans la composition un membre juriste qui n'est pas membre de la chambre. Dans ce cas s'appliquent les dispositions de l'article 5(1).

(5) Le Vice-Président en charge des chambres de recours doit être informé de l'application des paragraphes 3 et 4.

Artikel 4**Änderung der Zusammensetzung der Kammer in einer Beschwerdesache**

(1) Kann ein nach Artikel 3 oder 4 bestimmtes Mitglied an der Beschwerdesache nicht oder nicht mehr mitwirken oder gibt eine Änderung des Geschäftsverteilungsplans hierzu Anlass, bestimmt der Vorsitzende ein anderes Mitglied der Kammer. Dabei berücksichtigt er insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Belange.

(2) Kann ein technisch vorgebildetes Mitglied nicht durch ein anderes Mitglied der Kammer ersetzt werden, bestimmt der Vorsitzende ein technisch vorgebildetes Mitglied, das Mitglied einer fachlich benachbarten Kammer ist. Dabei hat er das Einvernehmen mit deren Vorsitzendem herzustellen und insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Belange zu berücksichtigen.

(3) Kann ein rechtskundiges Mitglied nicht durch ein anderes rechtskundiges Mitglied der Kammer ersetzt werden, bestimmt der Vorsitzende ein rechtskundiges Mitglied gemäß Artikel 5.

(4) Der für die Beschwerdekammern zuständige Vizepräsident ist bei Anwendung der Absätze 2 und 3 zu unterrichten.

Artikel 5**Bestimmung von rechtskundigen Mitgliedern, die nicht Mitglieder der Kammer sind**

(1) Die Bestimmung von rechtskundigen Mitgliedern gemäß Artikel 3 Absatz 4 und Artikel 4 Absatz 3 geschieht in folgender Reihenfolge:

a) herangezogen wird jeweils dasjenige rechtskundige Mitglied, dessen letzte Bestimmung am längsten zurückliegt. Für neu ernannte rechtskundige Mitglieder gilt eine fiktive Bestimmung am Tag der Aufnahme ihrer Tätigkeit. Bei gleichem Zeitrang ist in alphabetischer Reihenfolge vorzugehen;

b) ist ein sich nach Buchstabe a) ergebendes rechtskundiges Mitglied an der Mitwirkung verhindert oder kann es nach Auffassung des Vorsitzenden unter Berücksichtigung der in Artikel 3 Absatz 2 genannten Belange oder bei Anwendung von Artikel 7 nicht herangezogen werden, ist das nach Buchstabe a) nächstfolgende Mitglied heranzuziehen.

Article 4**Change of composition of a board of appeal**

(1) If a member designated pursuant to Article 3 or 4 cannot or can no longer participate in the case, or if a change in the business distribution scheme occasions it, the Chairman shall designate another member of the Board to replace that member, having regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

(2) If a technically qualified member cannot be replaced by another member of the Board, the Chairman shall designate a technically qualified member who is a member of a Board in a neighbouring technical field. In so doing he shall procure the consent of the chairman of that Board and have regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

(3) If a legally qualified member cannot be replaced by another legally qualified member of the Board, the Chairman shall designate a legally qualified member in accordance with Article 5.

(4) The Vice-President in charge of the Boards of Appeal shall be informed of the application of paragraphs 2 and 3.

Article 5**Designation of legally qualified members who are not members of the Board**

(1) The designation of legally qualified members in accordance with Article 3, paragraph 4, and Article 4, paragraph 3, shall proceed in the following order:

(a) in each case, that legally qualified member is called upon whose most recent designation occurred longest ago. For newly appointed legally qualified members the day on which they assumed office shall be regarded as a notional designation. If members rank the same in time they shall be called upon in alphabetical order;

(b) if a legally qualified member resulting from the application of subparagraph (a) is prevented from participating, or cannot in the opinion of the Chairman be called upon taking into account the criteria indicated in Article 3, paragraph 2, or when applying Article 7, the next following member according to subparagraph (a) shall be called upon.

Article 4**Modification de la composition de la chambre appelée à statuer sur un recours**

(1) Si un membre désigné en application de l'article 3 ou 4 n'est pas ou n'est plus en mesure de participer au règlement d'un recours, ou si une modification du plan de répartition des affaires l'exige, le président désigne un autre membre de la chambre en tenant compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(2) Si un membre technicien ne peut être remplacé par un autre membre de la chambre, le président désigne un membre technicien d'une chambre compétente dans des domaines techniques voisins. Dans ce cas, il s'assure de l'accord du président de la chambre concernée et tient compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(3) Si un membre juriste ne peut être remplacé par un autre membre juriste de la chambre, un membre juriste est désigné par le président suivant les dispositions de l'article 5.

(4) Le Vice-Président en charge des chambres de recours doit être informé de l'application des paragraphes 2 et 3.

Article 5**Désignation des membres juristes, non membres de la chambre**

(1) La désignation de membres juristes selon l'article 3, paragraphe 4 et l'article 4, paragraphe 3 s'effectue dans l'ordre suivant :

a) est d'abord considéré le membre juriste dont la dernière désignation est la plus ancienne. Les membres juristes nouvellement nommés se voient attribuer une date de désignation fictive correspondant à leur date d'entrée en fonction. En cas d'égalité dans les dates applicables de désignation, il est procédé par ordre alphabétique ;

b) si un membre juriste selon la lettre a) du présent paragraphe est empêché de participer au règlement du recours ou si sa désignation, de l'avis du président, n'est pas possible en tenant compte des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2 ou en cas d'application de l'article 7, le membre de rang immédiatement suivant selon la lettre a) du présent paragraphe est désigné.

(2) Aus für die ordnungsgemäße Arbeitsweise einer Kammer erforderlichen Gründen können ein oder mehrere zusätzliche rechtskundige Mitglieder zur Mitwirkung in dieser Kammer bestimmt werden.

(3) Die folgenden rechtskundigen Mitglieder werden als zusätzliche Mitglieder bestimmt:

Ingo Beckedorf: 3.2.07, 3.3.01

Fritz Blumer: 3.4.01

Tamás Bokor: 3.3.01

Lukas Bühler: 3.2.02

Peter Guntz: 3.3.02

Christopher Heath: 3.3.06, 3.3.08

Eleni Kossonakou: 3.3.08

Dorothea Prietzel-Funk: 3.3.02

Christof Schmidt: 3.4.01

Claude Vallet: 3.3.05, 3.3.06.

Artikel 6

Bestimmung eines Ersatzmitgliedes durch den Vizepräsidenten

Kann durch die Anwendung von Artikel 4 ein Kammermitglied nicht ersetzt werden, bestimmt der für die Beschwerdekammern zuständige Vizepräsident das Ersatzmitglied.

Artikel 7

Zusammensetzung der Kammer bei sachlichem Zusammenhang mehrerer Beschwerden

Stehen bei der Kammer anhängige Beschwerden insbesondere wegen ähnlicher Rechts- und Tatfragen in einem sachlichen Zusammenhang, kann der Vorsitzende bestimmen, dass die Kammer in derselben Besetzung entscheidet.

Artikel 8

Übergangsbestimmungen

Unberührt von diesem Geschäftsverteilungsplan bleiben die Verfahren, in denen vor dem 1. Januar 2016 bereits ein Bescheid ergangen oder eine mündliche Verhandlung anberaumt worden ist, sowie die Verfahren, die in den Übergangsbestimmungen früherer Geschäftsverteilungspläne einzeln zugewiesen worden sind. Diese Regelung gilt entsprechend, wenn während des Geschäftsjahres eine Änderung der Geschäftsverteilung erfolgt.

(2) For reasons which are essential to the proper functioning of a board, one or more supplementary legally qualified member(s) can be designated to that board.

(3) The following legally qualified members are designated as supplementary members:

Ingo Beckedorf: 3.2.07, 3.3.01

Fritz Blumer: 3.4.01

Tamás Bokor: 3.3.01

Lukas Bühler: 3.2.02

Peter Guntz: 3.3.02

Christopher Heath: 3.3.06, 3.3.08

Eleni Kossonakou: 3.3.08

Dorothea Prietzel-Funk: 3.3.02

Christof Schmidt: 3.4.01

Claude Vallet: 3.3.05, 3.3.06.

Article 6

Designation of a replacement member by the Vice-President

If a member of a board cannot be replaced by applying Article 4, the Vice-President in charge of the Boards of Appeal shall designate the replacement member.

Article 7

Composition of the board where a number of appeals are closely linked

Where appeals pending before the Board are closely linked, in particular by involving similar legal or factual questions, the Chairman may order that the board shall decide in the same composition.

Article 8

Transitional provisions

Cases in which before 1 January 2016 a communication has been sent or oral proceedings have been appointed shall not be affected by this business distribution scheme, nor shall those cases individually allocated in transitional provisions of previous business distribution schemes. This provision applies mutatis mutandis if the business distribution scheme is amended during the working year.

(2) Pour des raisons essentielles au bon fonctionnement d'une chambre, un ou plusieurs membres juristes supplémentaires peuvent être désignés dans cette chambre.

(3) Sont désignés membres supplémentaires les membres juristes suivants :

Ingo Beckedorf: 3.2.07, 3.3.01

Fritz Blumer: 3.4.01

Tamás Bokor: 3.3.01

Lukas Bühler: 3.2.02

Peter Guntz: 3.3.02

Christopher Heath: 3.3.06, 3.3.08

Eleni Kossonakou: 3.3.08

Dorothea Prietzel-Funk: 3.3.02

Christof Schmidt: 3.4.01

Claude Vallet: 3.3.05, 3.3.06.

Article 6

Désignation d'un membre remplaçant par le Vice-Président

Si un membre de chambre ne peut être remplacé en application de l'article 4, le Vice-Président en charge des chambres de recours désigne le membre remplaçant.

Article 7

Composition de la chambre en cas de connexité d'affaires

Lorsque des recours déposés devant la même chambre sont connexes, notamment parce qu'ils impliquent une similitude des questions de fait ou de droit, le président peut décider que la chambre statuera dans la même composition.

Article 8

Dispositions transitoires

Ne sont pas affectées par la nouvelle répartition des affaires les procédures pour lesquelles, avant le 1^{er} janvier 2016, une notification a déjà été émise ou la date de la tenue d'une procédure orale déjà fixée, ainsi que les procédures attribuées individuellement par les dispositions transitoires des plans de répartition antérieurs. Cette règle s'applique mutatis mutandis lorsque, pendant l'année d'activité, une modification de la répartition des affaires est décidée.

Artikel 9

Geltungsdauer

Dieser Geschäftsverteilungsplan gilt für die Zeit vom 1. Januar 2016 bis zum 31. Dezember 2016.

Geschehen zu München am 7. Dezember 2015

Für das Präsidium

Der Vorsitzende

W. VAN DER EIJK

Article 9

Term of validity

This business distribution scheme shall apply from 1 January 2016 until 31 December 2016.

Done at Munich on 7 December 2015

For the Presidium

The Chairman

W. VAN DER EIJK

Article 9

Durée de validité

Le présent plan de répartition est établi pour la période du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2016.

Fait à Munich, le 7 décembre 2015

Pour le Praesidium

Le Président

W. VAN DER EIJK